



匹兹堡中文学校校刊

2012~2013 第一期

匹兹堡中文学校

匹兹堡中文学校校刊

2012年12月

www.pittsburgh-chinese-school.org

本期编辑 余国营 亢国胜

匹兹堡中文学校隆重庆祝建校三十五周年

匹兹堡中文学校于2012年9月30日举办了一次盛会隆重庆祝她的卅五周年华诞。学生，家长，老师和嘉宾共五百余人出席了这一庆典。精彩纷呈的演出及随后的宾主其乐融融的招待会将庆典推向了顶峰。就在我们沉浸在这万分欣喜的时刻，那筹划，操劳，实施这一庆典的点点滴滴一幕后的故事，一一展现在我们眼前。

饮水思源，匹兹堡中文学校今日的辉煌，源于匹兹堡几代华人的心血智慧，无私奉献和同心协力。所以，为筹备这一庆典，我们首先想到的是从我们的前辈——匹兹堡中文学校的前董事长，校长和老师那里得到经验教诲和精神力量。我们通过各种方式联系他们。特别地我们拜访了匹兹堡中文学校的创办者——现年九十二岁高龄的潘世芬女士。她那当年在地下室克服困难，创办匹兹堡中文学校的故事，深深地激励着我们去办好这次庆典。学校董事会精心筹划，集思广益。真正做到人尽其才，物尽其用。他们都是志愿者，但已说不清有多少个周末和晚上他们在操劳。更有甚者，有时为赶时间他们工作



县长Rich Fitzgerald和董事会成员合影

到黎明。董事会根据十三个董事的特长将他们分成一节目组织，专刊编辑，物品采购，招待会筹办和秘书组。秘书组是由擅长项目规划的董事担纲；招待会筹办则由办事周到，心细如丝的董事为主；眼明手快腿勤的董事承担物品采购；富有节目演出组织经验的校务委员会负责节目组织；爱好写作的董事收集资料，编创庆典专刊。各小组即分工又合作，确保庆典如期圆满举行。

特别让大家感动的是学生的热情，老师的努力和家长的配合。许多家长踊跃报名成为志愿者。如家长参与舞台管理，灯光调节，音乐控制使演出锦上添花；家长和学生同台演出的唱游——“爱我你就抱抱我”是本次演出的一大亮点；家长参与让招待会的服务更加井井有条。

我们相信，有老师，家长，学生，董事的努力和全社区的支持，匹兹堡中文学校的明天会更美好。

(萧东)

目录

快讯... PCS	1
庆祝35华诞	
35华诞掠影	2
董事长寄语	3
市长公示PCS	4
成就	
校长致辞	6
感谢志愿者	
嘉宾来信	7
预决算通报	8
(含财务报表)	
看望潘奶奶	11
野餐会	12
董事会换届	13
工资普调	14
学生习作	15



学生武术表演

兹堡中文学校35周年庆典



喜庆 匹兹堡中文学校

35
1977 - 2012

三十五周年华诞




Pittsburgh Chinese School 35 Anniversary Celebration

Time: 9/30/12, 4:00 ~ 6:30pm
Address: Allderdice High School
 2409 Shady Avenue,
 Pittsburgh, PA 15217
Content: Welcome and Opening Remarks
 Keynote Speeches
 Stage Show
 Reception

教授中国语言文化 传播中华文明精粹

承前启后 继往开来



芳林新绿，八千里路桃李有书声

梅花暗香，三十五年风雨传琴韵

张嘉辉

董事长寄语

本期《匹兹堡中文学校通讯》与大家见面了，其内容很丰富，客观上是因为与匹兹堡中文学校35周年校庆相关的内容占总信息量的一半以上，但董事会没有偏离藉由本通讯就学校管理向广大会员提供知情权的计划，我在这里向匹兹堡中文学校各位会员做一个概要说明。

一、对35周年纪念活动的报道

匹兹堡中文学校是念念不忘自己的中华文化本源又持恒节俭的炎黄子孙，集三十五年的智慧和心血凝聚而成的。中文学校确实是匹兹堡华人社区的宝贵资产——别的组织可能是存废两可的，中文学校却不是可有可无的。能发展到今天这样的规模，这样的功能齐全，我相信各位会员家长与我一样为之骄傲，并对开创和发展学校的前辈充满崇敬与感恩。

为庆祝匹兹堡中文学校成立35周年，董事会在暑期决定在九月举行纪念活动。当时董事会的计划是编辑35周年纪念校刊专刊，为我们的学生制作纪念品，在择定的日子举行庆祝表演，邀请嘉宾与学校师生参与庆祝招待会，饮水思源共叙学校的过往现今并向前看中文学校之更美好未来。现在回顾，因着董事会，学校老师和教学管理团队，志愿服务的家长的共同努力和广大会员的参与，这次庆祝活动办得很成功！本期通讯花一些篇幅报道了35周年庆祝活动，算作一个总结。

因为筹划35周年纪念校刊专刊的编印，我们在暑期里与伊利华报出版人蒲瑛女士有了互动，她也对中文学校的校庆很热心，利用她的工作关系了解到一些新的信息。虽然匹兹堡中文学校是在1977年正式注册成立的，但非正式的教学可以追溯到上世纪五十年代初期，而且令人惊喜的是蒲瑛女士竟然打探到当初的授课者之一，现已92岁高龄的潘士芬女士就居住在本市南部。为了向匹兹堡中文教育的开拓者致敬致谢，董事会在纪念活动的前一周专程去看望了潘士芬女士，有兴趣了解更多细节的读者可以阅读收录在本期通讯中廖小红董事对看望活动的记叙。

纪念活动当天，我们给每位学生发放的纪念品中包含有一只印有中文学校校徽的水瓶和一本35周年年报专刊。这些由董事会设计订购的白，绿，灰，红色水瓶，为我们的青少年和家长们所喜爱，受欢迎的程度着实有些超出董事会的预期。师生们都觉得它很有纪念意义，因此董事会决定增购若干赠与老师和志愿服务的家长们留做纪念。

35周年年报专刊倾注了董事会全体成员和部分投稿老师的心血——在短时间里，完成了专刊的组稿，包括获取中国驻纽约总领事题字，阿勒格尼县县长和匹兹堡市市长的贺信，各友好团体的祝语等。用尽可能低的支出完成了编辑和印刷并送到每位学生手中。并在时间和经费，组稿与编辑设计，合同与执行诸细节上，事后进行了技术性总结以备40周年纪念时参考。

董事会还积极与市政府沟通，邀请市长参加我们的纪念活动。在与市长办公室通讯主任来往的过程中，我们积极地充分地提供了中文学校35年来为社区所作贡献的文字材料，并促成了由市长向全体市民公示，赞扬中文学校35年来进行中文教学和中华文化传播，丰富本市文化多样性和促进各族裔间相互了解与和谐共处等方面的贡献。市长路加·瑞文斯道尔（LUKE RAVENSTAHL）并宣布10月8日为匹兹堡中文学校日。详情请参阅陈露董事的报道稿。

本次纪念活动邀请到的嘉宾包括各友好华人团体的现任负责人，仍居住在匹兹堡地区的历任中文学校校长和董事长，本县县长等。县长RICH FITZGERALD



董事长亢国胜介绍并欢迎嘉宾



观看了舞台演出，他很惊讶我们这样一所周日学校能够排练出这么高水平的节目，特别是高年级学生的舞蹈节目。县长还发表了热情洋溢的讲话，祝贺我们的成就并鼓励我们的青少年更广泛地参与多元文化活动和社区服务。部分嘉宾在参加纪念会之后给董事会来信，肯定中文学校的工作，祝福学校办得更好。这些信件对我们是一个鼓励也是鞭策，莫小平董事收集了几封照登在本期通讯上。

二、与会员家长的沟通

中文学校“身体”在不断长大，“心智”随之也在发育成长之中。所以除了日常运转之外我们还有一些前瞻性的事情要做。这些事情着手和收手，真正地都离不开各位会员家长的参与。中文学校董事会推出本期《匹兹堡中文学校通讯》带有强烈地借35周年校庆东风，与会员家长共同总结以达到推进中文学校健全“心智”发育之目的。

我们还在学习民主公开办理学校事务，尊重并按大多数人意愿办事的实践中。我们自称为“家长管理的学校”，大多数情况下是通过代表家长意愿的董事会成员间接参与的。到底有多少家长会来参与管理和参与到多深的程度，这要取决于董事会和广大会员家长之间的互动。董事会要欢迎和鼓励会员家长的行使“知晓权”和“参与权”。从会员家长而言，要主动

积极地关注和参与学校事务。

这次35周年庆祝活动，因为人力不足董事会之家长教师会尝试了从会员家长中招募志愿人员帮助管理和运行庆祝活动，得到了会员家长的热情和积极响应。为了表彰这种积极参与的精神，这批志愿人员的名字列在本期刊。这也以一个实例说明会员家长热心公益活动，鼓励董事会在今后下大力气创造和维护一个体制来落实和保障家长的知情权和参与权与决策权，提高家长参与事务性和管理性工作的程度，形成中文学校大家办为大家服务的局面。

如何能落实，保障全体会员家长的参与权，知情权和决策权？本届董事会计划将工作重点放在以下两方面：进一步加强与家长的联系与沟通以提高董事会工作的透明度；进一步建立健全学校规章制度。对于该实施计划的具体事项，且请阅读如下两个报告：（1）财务长黄琼：董事会决定提高中文学校教师工资；（2）会计唐澎：董事会通过2011--2012年度财务决算和2012--2013年度财务预算等。

望所载内容能够起到抛砖引玉之作用。各位会员家长如果有反馈意见与建议，以便董事会改进学校的管理工作，欢迎您与董事会家长教师会（陈露，莫小平）或任何一位董事联系。

（亢国胜）

市长公示匹兹堡中文学校成就

Mayor LUKE RAVENSTAHL Announced October 8th PCS Day

为表彰匹兹堡中文学校三十五年来在大匹兹堡地区对传播中国语言和文化，以及推广文化多元性和促进地区全球化方面所做的卓越贡献，匹兹堡市市长LUKE RAVENSTAHL宣布十月八日为‘匹兹堡中文学校日’。

右图为匹兹堡中文学校董事长亢国胜和副董事长余国营出席宣布仪式时与市长合影。公示书影印件请见第5页。

（陈露）



CITY OF PITTSBURGH
OFFICE OF THE MAYOR

A Proclamation

By virtue of the authority vested in me as Mayor of the City of Pittsburgh,
I do hereby issue this proclamation honoring

THE PITTSBURGH CHINESE SCHOOL

October 8, 2012

WHEREAS, the Pittsburgh Chinese school, formally known as, The PCS Educational Foundation, Inc. is a non-profit, non-religious, non-political, and independent educational and cultural institution established in 1977, by a group of Chinese parents, scientists and community leaders. The Pittsburgh Chinese School operates as a Chinese language school and prepares multi-ethnic students to meet the challenge of globalization, promotes an understanding of Chinese culture and heritage in the community, and engages school youth in community service to achieve cross-cultural communication and harmony.

WHEREAS, For 35 years, the Pittsburgh Chinese School has provided residents exceptional Chinese language and cultural programs, including language education for students of all ages, Chinese cultural classes in calligraphy, visual arts, and dance, and Chinese sports instruction in martial arts, ping-pong, badminton, Chinese chess, etcetera. The Pittsburgh Chinese School community actively participates in a myriad of annual Pittsburgh-area events and festivities, including Independence Day, the Dragon Boat Festival, and New Year's celebrations. The Pittsburgh Chinese School currently enrolls about 350 students in preschool through grade 12 and beyond, and is supported by more than 60 teachers, volunteers, and administrative staff.

WHEREAS, the Pittsburgh Chinese School has had students participate and excel in national and international language and cultural competitions. One student has achieved distinction in the Second Chinese Common Knowledge Contest for Overseas Chinese Teenagers. On Sunday, September 30, the Pittsburgh Chinese School celebrated its 35th Anniversary at the Taylor Allderdice High School in Squirrel Hill, PA (2409 Shady Avenue, Pittsburgh, PA 15217). Students, parents, teachers, and past and present PCS board members gathered at the school to celebrate outstanding achievement in Chinese education.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that I, Luke Ravenstahl, Mayor of the City of Pittsburgh, recognize the significance and importance of The Pittsburgh Chinese School. I admire the work parents, teachers, and administrators have done to preserve and spread the Chinese culture in the Pittsburgh region. I do hereby declare October 8, 2012, "Pittsburgh Chinese School Day" here in our most livable City of Pittsburgh.

A handwritten signature in blue ink, reading "Luke Ravenstahl".

LUKE RAVENSTAHL
Mayor



2012秋季开学校长致辞

亲爱的学生和家长们，

你们好！

希望每个人都度过了一个愉快的夏天。转眼秋天到来，匹兹堡中文学校迎来了她建校的第三十五学年。在中文学校开学之际，我衷心地感谢中文学校的家长们，学生们，和董事会在过去一年对中文学校的各项活动的大力支持。

八月份，中文学校的教学管理人员和老师为了迎接新的学年举办了第一次教务会，给老师们通报了学校的教学目标，任务及管理措施，已经为新的学期做好了充分的准备。在新的学年里，中文学校的主要教学目标是调动学生学习中文的积极性，继续提高教学质量。

今年九月三十日，我们将举办中文学校成立三十

五周年的庆祝活动，我们希望各位家长积极参加我们的庆祝活动。

中文学校即将开学，在此我们热情欢迎新老学生返回学校，真诚希望更多的家长关心学校，关注学校的发展，参与到学校的日常运作中来。匹兹堡中文学校是全体家长共同拥有的中文学校，每一位家长都是学校的主人。只有更多的家长和老师为学校献计献策，贡献力量，中文学校才会发展得更好，更兴旺。家长们，为了匹兹堡中文学校的未来，为了您的孩子更好地学习中国语言与文化，请更多的关心中文学校。

谢谢你们！

(周宏英)

感谢志愿者对35周年庆典的大力支持

匹兹堡中文学校于二零一二年九月三十日成功地举办了成立35周年庆典。举办庆典得到了各位家长，老师，学生，尤其是志愿者的大力支持。许多家长积极响应校董事会招募志愿者，积极报名参加并出色地完成了任务。没有这些志愿者的帮助，此次庆典不会如此顺利和成功。在此中文学校董事会特别感谢这些志愿者们：

马利，李婵

Brian Oge, 王志岗

Edwin Chan, 赵金明

蒋建飞

徐红，吴晓敏

唐琴燕

陈旻，朱明桥

富春华，于晓婕，李娜，李山虎

Marie Chan, 张向红，黄莺

黄飞

郭彬

梅雪良

李苏惠

表演节目单分发

舞台表演音乐控制

舞台表演灯光控制

舞台表演布景和拉幕

标志座位分布和维持礼堂秩序

嘉宾引导

庆典摄影

招待会瓜果准备

招待会会场装饰布置

嘉宾泊车协调

运瓶子，书和月饼

冒雨买冰

买气球

几个字的工作描述的背后是几个小时的站立和汗水。虽然我们只有签到了的志愿者的名字，还有很多志愿者为本次庆典提供了帮助却没能记名。我们再次诚挚地感谢所有志愿者的努力和贡献！

(廖小红)

嘉宾来信话校庆

前校长鄒台蒂女士： 那天傑出的表演真是非常精彩、感人！貴校的人材濟濟，真是所謂臥虎藏龍！許多國粹都一一在舞台上光艷奪目地亮相，這群天真可愛的學生們真太了不起了喲！讓我又回憶起歡欣振奮的往事！您們平日辦校如此熱心投入，詩訓和我印象極其深刻，也十分欽佩！尤其是這樣的盛典，由籌備到演出，居然一切都井然有序，充分顯現了中國僑民才華橫溢、泱泱大度的氣魄！我們大家都引以為傲！恭喜中校演出的成功，請代表我們向全體董事會成員、辛勤的教師們、熱心的辦事員和家長們致賀和致敬！我們家住得離中校校區不遠，如有我們可效勞之處，請通知我們，定當盡心盡力！

前校長陳麗珍女士： I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude to you and the entire PCS school board, for inviting me to join you at the 35th anniversary celebration last Sunday. From the beginning of phone/email invitation, receiving of instruction, to the on site parking, amazing program, and joyful reception; everything was in such orderly fashion. It not only made us guests felt honored to be part of the celebration; it also served as a joyful occasion to re-connect with many PCS old friends whom otherwise may not be in the same place easily! Any successful school/program requires much effort from it's members; eing physically at the celebration, I saw and sensed the unity and dedication of PCS as a wholesome Chinese community. Truly PCS have grown and flourished all through the past 35 years; I am humbled to be remembered as its past work force, yet proud to be there to share the hope of bright future with you all.

前董事長李曉明： It was a great pleasure for me to participate PCS 35th anniversary celebration. I would like to congratulate this very successful and joyful activity. Please pass my best regards to all PCS BOD members, teachers, volunteers, parents and students. Thanks for your great efforts and wonderful job. I'm very happy to see that PCS has been grew in the past 35 years. I'm confident that PCS will continue to grow bigger, stronger and better.

(莫小平)



嘉宾合影

2011-2012 决算和2012-2013 预算通报

现向各位家长通报2011-2012决算情况。总收入是\$158,458.13，主要包括学费，书费，赞助等收入项目。总支出是\$135,749.91，主要包括教学费用（教师工资，教师培训，课堂用品），管理费用（管理人员工资，管理相关的费用）和各种文化活动费用（包括春节晚会，夏季烧烤等）。最后盈余是\$22,708.22。详情请见财务报表。

董事会一致通过了2012-2013的预算。总预算是\$133,800.00，其中包括管理费用\$41,550.00，教学费用\$88,250.00和文化活动费用\$4,000.00。详情请见预算表。

财务报表和预算表说明：

（1）决算是财务报表，财务报表是财务软件根据输入的数据自动生成的标准报表。主要有四大项支出，包括管理，教学，文化活动和募捐。与预算类别不同。

（2）我们正努力规范预算和决算项目，把预算和决算项目对应上，最后的决算就会更准确，下次预算时才会有更准确的数据作依据。

（唐 澎）



上左：野餐会游艺活动；上右：游艺颁奖

下：庆祝会时家长和学生同台演出的唱游—“爱我你就抱抱我”



8:26 PM

09/21/12

Accrual Basis

PCSEFI
Profit & Loss
September 2011 through August 2012

	Sep '11 - Aug 12
Income	
Revenue	
Earnings on Investments	
Dividends and Interest	355.08
Total Earnings on Investments	355.08
Educational Revenue	
Regular Programs	
Tuition and fee	150,422.50
Total Regular Programs	150,422.50
Sales of Educational Materials	744.75
Tuition Refund	-1,302.50
Total Educational Revenue	149,864.75
Fundraising Revenue	
Advertisement	2,297.66
Donations, Contribution & Gifts	2,100.00
Sales of fundraising goods	1,088.64
Total Fundraising Revenue	5,486.30
School Events Revenue	
Admission and fee	2,333.00
Other events income	328.00
Sales of goods for the events	91.00
Total School Events Revenue	2,752.00
Total Revenue	158,458.13
Total Income	158,458.13
Gross Profit	158,458.13
Expense	
Expenses	
Educational Expenses	
Instructional Compensation	48,965.00
Instructional Expense	
Contractor	5,686.00
Materials	
Culture class costumes	147.00
Teaching media	378.78
Classroom supplies	4,276.12
Textbooks	11,289.41
Total Materials	16,091.31
Meals	375.00
Professional Training	
Training/Conference Fees & etc	3,747.45
Total Professional Training	3,747.45
Total Instructional Expense	25,899.76
Occupancy Expenses	15,888.00
Total Educational Expenses	90,752.76
Administrative Expenses	
Officer/Staff Compensation	24,286.00
Telecommunications Expense	2,058.69
Insurance	1,865.00
Banking fees	229.11
Office supplies	1,548.02
Postage	58.00

8:26 PM

09/21/12

Accrual Basis

PCSEFI
Profit & Loss
September 2011 through August 2012

	<u>Sep '11 - Aug 12</u>
Foundation services expense	
Scholarship & Student Awards	1,830.00
Teachers awards& appreciation	308.52
Total Foundation services expense	2,138.52
Other Administrative	596.24
Total Administrative Expenses	32,779.58
Fundraising Expense	
Cost goods - fundraising	746.99
Total Fundraising Expense	746.99
School & Culture Event Expense	
Event prize & awards	1,545.00
COGS for the Events	833.89
Students and Staff Compensation	300.00
Fee & rental	643.50
Other events expenses	8,148.19
Total School & Culture Event Expense	11,470.58
Total Expenses	135,749.91
Total Expense	135,749.91
Net Income	<u><u>22,708.22</u></u>

探望中文学校的开拓者

—潘士芬女士

2012年9月22日，匹兹堡中文学校董事会董事长亢国胜，副董事长余国营，通讯组萧东，汪自萍，和秘书长廖小红代表中文学校带着鲜花，月饼和中文学校35周年庆刊探望了年届92岁高龄的潘士芬女士。同去探望的还有前辈董事长陈思瑞夫妇和伊利华报主编蒲英女士。伊利华报的老朋友盲人凯文老师流利地用中文演唱了一曲“谁不说俺家乡好”，大家在歌声的感染下回忆往事，畅谈未来。两个多小时就这么匆匆溜走。我们依依不舍的离开了潘士芬女士。前辈们介绍的当年创办中文学校的历程。让我们愈发感慨当前的中文学校局面的来之不易，我们要珍惜和充分利用前辈们打好的基础，继往开来，让中文学校越办越好！在此，我们再次衷心祝愿潘士芬女士身体健康，生活愉快！

（廖小红）

華人傳承中華文化

—慶祝匹茲堡中文學校成立 35 周年

【本報訊】1977年，在賓州西部城市匹茲堡，誕生了一所教授中國語言文化，傳播中華文明精粹的學校——匹茲堡中文學校。本報記者在匹茲堡著名華人陳世瑞先生的幫助下，找到了當年創辦這所學校的開拓者潘士芬女士，現住匹茲堡養老院的潘女士，她已經快90歲但精神飽滿乾淨利索。8月25日本報記者採訪了這位為弘揚中華文化開鑿傳播中文的老人。

記者開門見山對潘女士說：“匹茲堡中文學校建校三十五周年，是您為傳播中文事業做出了貢獻。潘女士和藹地說：匹茲堡中文學校是在1954還是1956年我記不清楚了，那個時候已經創立了，它不止只有35年，潘女士開始回憶了她是怎樣創辦這所中文學校的過程：

我是1951年從北京協和醫院到匹茲堡大學來繼續讀醫學院的，我記不清楚那是1954還是1956年，當時有兩位美國女士找了中國先生，她們要學習中文還要學做中國菜，她們找到我請我教她們。那個時候還有一位華僑她也要學習中文，我的第一批學生只有三個人。潘女士十分認真地說，今天你來採訪，我還特意找了我的一個還健在的學生，就是那個華

僑太太，不過她的記憶不是太好了，潘女士繼續說着：美國人對家庭很有責任感，她們有心找了中國先生，就一定要來學習中文，當我教了她們幾年後，那些從中國台灣香港來的家庭就找到我，要參加中文學習。當時華人不多，為了滿足大家的需要，我找了一個年紀比較大的老太太一起幫忙我，後來孩子越來越多，我們有點顧不過來，我們開始找老師，我們開始收學

雖然今天慶祝的是匹茲堡中文學校創辦三十五年，但人們不會忘記她的身前、半個多世紀前由傳播中文的開拓者在地下室開設的中文課。匹茲堡中文學校創辦至今，一直在弘揚傳承中華文化，它是一個跨越、一個巨變、半個世紀輝煌的典範。這裡的學生也是用心學中文，享受中文，勤奮進取，開拓發展，睿智創新，汲取中華文化的博大精深。）



匹茲堡中文學校開創者潘士芬女士

生每一學期\$5，每周日上2個小時中文，課本是自己編寫的，那是我們教的學生最小5,6歲，我們許多學生現在都還在匹茲堡，他們都已經有50多歲了。

“飲水思源”，匹茲堡中文學校今日的輝煌，源於匹茲堡幾代華人的心血智慧，無私奉獻和同心協力。但不能也永遠不會忘記那位創辦者潘士芬女士。

本報記者離開老人院對潘女士說，希望能在匹茲堡中文學校慶祝活動再見到潘女士，同時伊利華報衷心祝賀匹茲堡中文學校越辦越好！

（注：1977年匹茲堡中文學校正式注冊一個非盈利組織，而潘女士開創中文教學的起始點是上個世紀的五十年代中期，

转自伊利华报

中文学校成功举办野餐会

二零一二年八月十九日中文学校在匹兹堡北面的NORTH PARK公园举办了一年一度的野餐会。这次活动吸引了中文学校的学生、家长、老师一百多人参加。此次活动为中文学校的老师，同学和家长提供了一个轻松交流的平台。

野餐会当天，中文学校董事会的成员们提前两个小时就来到公园，分工合作，装饰布置现场，为老师、学生和家长们准备各种各样的食品。十二点三十分，桌子上已摆满了汉堡，热狗、烤香肠、烤鸡翅、三明治、水果、饼干、零食和最受孩子们欢迎的披萨，野餐开始了。

餐后活动更加丰富多彩，有纸飞机制作，创意贴纸，绘画比赛等。特别是绘画比赛，吸引了很多小同学踊跃参与。和往年不同的是，今年的绘画是创作在我们中国传统的折扇上，别具一格。最后由大孩子和老师们组成的志愿者团队为绘画比赛评奖颁奖。孩子们充满创意的作品我们大人都自叹弗如。

野餐会中间穿插的抽奖活动掀起了第一个小高潮，当孩子们得到了自己喜欢的礼物时都高兴得乐开了花。

热盼中，野餐会的重头戏——游戏环节终于开始了。拔河比赛是野餐会的传统项目，不管是大人还是孩子都兴致勃勃。最后以学生队战胜老师队为拔河比赛画上了圆满的句号。当然如果老师们不服我们可以明年再比。今年新增加的两人三足游戏更是别开生面，参加比赛的有好朋友、小姐妹、小兄弟、母女、父子、师生。看大家的默契配合真不敢相信这是第一次组合参赛。还有看似简单的托蛋跑，有几个小同学真有股不服输的精神，跑了一次又一次。最后的扔沙包游戏，沉着细致的女生队以大比分战胜男生队。

渡过了一下午美好的时光，野餐会在下午五点多才结束，大家互道珍重，相约开学再见。

冰心一片，意种新竹出旧土；清风两袖，愿化冬泥护春花。这是中文学校全体董事的心声。

在此，特别感谢参与活动的学生，老师和家长们的热情奉献。

（李欣梅 张嘉辉）



野餐会保留节目——拔河比赛

董事会换届顺利完成

董事会是匹兹堡中文学校的最高理事机构。她对内负责遴选和聘任校长，监督学校的管理工作，制定学校发展规划，审查和制定学校的规章制度等；对外组织加强与社区的联系，增强学校在社区的影响力，并为学校营造一个良性的运行环境。因此，董事会换届是中文学校的一件大事。

依据董事会章程，每位董事的任期为每届两年，两年期满但未足三届的董事可继续参加下届董事候选提名。今年董事会须填补因期满而出现的六个职位空缺，包括四个选举董事和两个委任董事（会计和副校长）职位。本次董事会增补与换届经历了提名、选举和交接三个环节。三月十一日，董事会复阅了董事会章程，确立了选举程序，并启动了候选董事提名程序。截止四月十五日，共有九名有效候选人完成申报手续。依据章程，选举大会由董事会家长会组织实施。四月二十二日，选举大会在 **Alderdice High School** 餐厅隆重举行。经过紧张地唱票、监票和验票，大会以无记名投票的方式选举产生了李欣梅、萧东、廖小红和莫小平四位选任董事。同时，董事会依照章程规定产生了两位委任董事一委任唐澎为会计并续聘郝强为副校长。五月二十五日，新老董事会成员高兴地聚集在一起举行了交接与分工。会上，董事会感谢张拥军、王思红、赵军以及唐澎、莫小平和郝强在上一届两年任期内为中文学校的发展所作出的贡献，并热烈欢迎新董事李欣梅、萧东与廖小红的激情加入以及唐澎、莫小平和郝强的再接再厉。随后新董事会进行了具体职责分工(参见附表)。

匹兹堡中文学校自1977年建校以来，不断地摸索尝试走出一条既符合美国非盈利组织管理规范，又适合华人团体特色，并切实可行又可持续发展的办学思路。学校人数已由最初的几十人不断递增，至今学校规模已近四百名，成为名副其实的华人社区。新一届董事会将继续完善和落实中文学校的教育和社区服务双重职能，使中文学校越办越好。

本届董事会共有十三人组成。

董事长：	亢国胜
副董事长：	余国营
校长：	周宏英
副校长：	郝 强
财务长：	黄 琼
会计：	唐 澎
家长教师会主任：	陈 露，莫小平
通讯主任：	汪自萍，萧 东
活动主任：	张嘉辉，李欣梅
秘书长：	廖小红



(余国营)



关于2012秋季学期进行教职员工薪资普调的通报

匹兹堡中文学校创办至今，学校规模逐渐扩大，教学质量不断提高，学生人数稳定增长。为进一步提高教职员工的积极性，本学期经校方提请，董事会认真讨论并通过，中文学校决定从2012年秋季学期开始，对教职员工的薪资报酬进行一次普调。具体调整情况如下：

- (1) 调整幅度：普调\$1/小时，每年随教龄的涨幅仍然维持\$1/小时，上限相应提高\$1/小时。
(代课老师除外，参见第6条)。
- (2) 武术和舞蹈老师工资标准：普通武术和舞蹈老师\$26/小时；专业级武术和舞蹈老师\$36/小时。武术和舞蹈老师工资上限为\$36/小时，不随教龄浮动。
- (3) 武术和舞蹈老师之外的其他教师，教务及财务人员工资标准：\$19/小时起薪，每年增加\$1/小时，上限\$26/小时。
- (4) 校长，副校长工资标准：\$20/小时起薪，每年增加\$1/小时，上限\$27/小时。
- (5) 助教工资标准：有工作许可的成人\$11/小时，助教工资不随教龄浮动。
- (6) 代课老师工资标准：维持在\$18/小时不变。代课老师的工资与教龄无关，任何人代课工资都一视同仁。助教代课，由校长批准，享受代课老师待遇\$18/小时，但不能领取双份工资。

(黄琼)



拼音11班作业两篇

指导教师：林琳

美国万圣节与中国清明节

亲爱的姥姥，

每年十月三十一号，我们在美国庆贺万圣节，但是因为今年有了台风，它变成了十一月二日。

万圣节和中国的清明节非常相似，但也有不同的地方。清明节是活着的人纪念死去的人。每年的春天四月四号，五号，或者六号，很多家人到亲人死去的坟墓上，打扫一下。他们带些食品，点心和纸和香，给他们上坟。以此来祭奠死去的人。家人也要吃冷的饭。

美国的万圣节是在秋天。很多小孩子穿着各种各样的服装，戴着奇形怪状的面具，装扮成每个人喜欢的卡通人物或者想象中的妖魔鬼怪。人们去游行，有时候很多家都会举行聚会。小孩子到处去要糖。以前，万圣节是专门把魔鬼吓跑的，但是现在主要就是要糖。比起中国的清明节，万圣节非常简单，也更好玩！

去年万圣节，我装扮成一个魔鬼。我穿的衣服全身都是黑的。因为我住的地方没有很多家庭准备糖果，我们去了图书馆附近的地方。那里，有很多人在举行活动。有些人发小点心，有些人发玩的，还有发书的呢！有很多人来，可热闹了！然后，我们在区周围的教堂，要了很多糖。天慢慢变得又黑又冷，我的袋子也装满了糖。虽然万圣节很短，但是我过的很开心。

姥姥，你还好么？那里过的清明节怎么样？请给我回一封信，谢谢！

屈甲添

议论感恩节的吃与玩儿

亲爱的屈甲钰，

今年感恩节在十一月二十二号，正好凑巧咱们老妈的生日。我喜欢感恩节因为那时候和圣诞节是唯一的几天老妈不逼咱们喝奶。365天喝奶真没劲！然后我们还能吃烤鸡。老妈和老爸说我们吃不了一只火鸡，他们又用烤鸡胡弄我们，但是我们一点儿也不笨！我早知道了，但是我想哄老妈高兴，所以我装傻。我们吃完了就躺在我们的床上看电视，不用做作业了！

老妈说她二十九岁，但我真不知道她多大了。我们会吃巧克力蛋糕，庆祝老妈的生日，因为它是我们最喜欢吃的。我们吃完了就玩游戏。

我们今年哪儿也不去，因为我们离纽约市太远了。以前在新泽西的时候我们每年去纽约看游行，但现在匹兹堡，没什么可看的，也没什么可玩儿的，干得又无聊又伤心。

屈甲添

匹兹堡中文学校 *Pittsburgh Chinese School*

拼音六A班 作文选

秋季2012

指导教师 萧萧

目录

畅游匹兹堡动物园	18
陆凯文	
Laurel岩洞之行	19
黄安霖	
迪斯尼世界	20
陈春晴	
拉斯维加斯	21
彭惠欣	
海洋绿洲	22
韩瑞克	
我到加拿大的旅行	23
陆畅畅	
去加拿大	24
徐秋骏	
感恩节	25
陆畅畅	
今年的感恩节	26
徐秋骏	
感恩节	27
张圣	
快乐的感恩节	28
陆凯文	
圣诞节	29
彭惠欣	
圣诞节	30
黄安霖	

畅游匹兹堡动物园

陆凯文

今年夏天，我们全家去了匹兹堡动物园。我们去那儿游玩和观赏动物。我玩儿得很高兴。

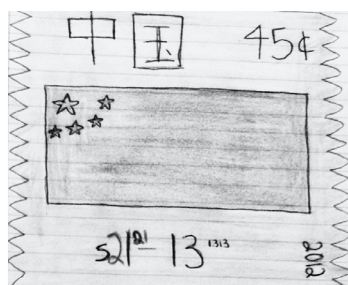
动物园里有各种各样的动物。有凶猛的狮子和老虎，五颜六色的热带鱼，还有少见的北极熊和雪豹。匹兹堡动物园多么有趣啊！

这一回去动物园，我看见了許多难忘的事情。印象最深刻的事儿是我看见老虎游泳了。我觉得这件事很令我惊奇。老虎下水是不是因为天气太热了？或是它就想游一下泳？

动物园里我最喜欢去的是水族馆。那儿里有可爱的企鹅，五彩缤纷的热带鱼，和像降落伞的水母。水母飘来飘去，看起来真美丽。水族馆里还有几条大鲨鱼。它们在玻璃缸里悠闲地游动。水族馆的出口处有一个礼品店。礼品店里有各种各样的玩具，和漂亮的纪念品等。很多人在店里欣赏和买东西，看上去很热闹。

最后我们去了爬行动物馆。里面有很大的黑蜘蛛，飞来飞去的蝙蝠，还有许多毒蛇。有些蛇缠在树上，有些蛇趴在沙石地上。它们一动不动，身上的颜色和背景非常相像，让我很难分辨出它们。

我们玩儿了一整天。虽然大家都累了，但是我们玩儿得很尽兴。然后我们高高兴兴地回家了。



Laurel岩洞之行

黄安霖

2012年10月10号，我们整个六年级去Laurel岩洞进行了实地考察。

到了那里以后，我们分成了不同的小组。我的组先被带这去看岩洞外的一个坑。我们看见到处都是化石。我们捡了几块化石，认识到它们是如何形成的，里面有什么。这些化石里有小的海洋动物，贝壳，和其他古老的海洋生物。我们还学到这个岩洞是数百万年前形成的，里面没有钟乳石。

午饭后，我们走进了岩洞的下一部分。岩洞里很黑，温度比较低，感觉有点潮。在这里，每个人都必须戴安全帽，用手电筒。大家说话时还可以听到回声。走到中间时，导游让我们关了所有的手电筒。洞里非常黑，我们都看不到自己的手！这时局然我觉得很孤独。有的地方非常窄，我们不得不挤着钻过去。令我惊讶的是，这里还有一些小溪流和几个小瀑布。我们看到最后一个小瀑布后，就掉头回去了。

我们接着参观了最后一段岩洞。洞壁上的岩石混杂着泥土和沙子。五颜六色的灯光照亮了整个岩洞，十分壮观。导游给我们讲解了不同地层岩石的名字，并让我们看了它们的样品。在那之后，我们走过了一段通道。在这里如果没有一点声音，灯光就自己灭了。时间到了，我们出了岩洞，坐上汽车离开了。

在这次考察中，我学到了很多東西。我了解到这个岩洞的形成，还收集了化石，看到了洞内惊人的岩层。Laurel岩洞是一个非常有趣的地方。我希望我能再有机会回来。

迪斯尼世界

陈春晴

在2007年7月23日,我、弟弟、和我的妈妈去了马里兰州。我们到马里兰州以后等了四天,然后我们跟我外婆、外公、舅母、舅父、和我的表兄弟坐上飞机去佛罗里达州的迪斯尼世界。两个小时后,我们就到了佛罗里达。我们在迪斯尼世界玩了四天。

第一天,我们去了Magic Kingdom。我们看到了很多人 and 很多表演。我们看见了灰姑娘的城堡。舅父然后就去合影留念。我们还在Tomorrowland Speedway玩开车。Magic Kingdom很精彩。

第二天,我们去了Hollywood Studios。我们在The Tower of Terror坐了一个很可怕的车。我们还看到了Indiana Johnes特技表演和Muppet Vision 3D表演。两个都非常好看。

第三天,我们去了Epcot。Epcot很大很好玩。我们坐了很多过山车,有Soarin, Spaceship Earth, 和Mission Space。玩了不一会儿,我们就去看Epcot的楼阁,有中国的,墨西哥的,意大利的,和日本的楼阁。它们都很美丽很好玩。我最喜欢的就是Epcot。

第四天,我们去了动物王国。在动物王国我们看见了很多动物。我们做了很多车去看动物: Kilimanjaro Safari's Expedition Ride, Wildlife Express火车, 和Pangani Forest Trail。在Kilimanjaro Safari's Expedition Ride, 我们看见了长颈鹿、狮子、大象、犀牛和斑马。在Pangani Forest Trial, 我们看见了很多鸟和大猩猩。然后我和舅母坐了一个很惊人的过山车。Expedition Everest是一个非常有趣的过山车。

玩好了以后,我们就坐飞机回家了。我们到了马里兰以后,我、我弟弟、和我妈妈等了三天就回到匹兹堡了。迪士尼世界是我最喜欢的假期。



拉斯维加斯

彭惠欣

我们有去过几个地方度假，我最喜欢的度假地方是拉斯维加斯，因为拉斯维加斯有很多漂亮的景点。它的建筑物都很漂亮和干净。到处都有各国的游客来这里游玩。

在拉斯维加斯，我们有如在威尼斯河一般。我们在河上坐船，船上的桨手甚至还唱歌给我们听。我感到很开心。

此外，在拉斯维加斯，我看到了一个喷水在跳舞，有很多很多不一样的舞姿，水一下子上升和下降，看到这些，真令人心花怒放。

第三个原因，我喜欢在这里逛街。一路上很安全，还有很多漂亮的衣服，一点都也不昂贵。我买了很多T恤衫回来做纪念品。

这就是为什么我喜欢去拉斯维加斯度假！

海洋绿洲

韩瑞克

2011年6月,我和爸爸、妈妈、哥哥、一起去游览了西加勒比海。我们乘坐的海洋绿洲号是全球第二大的豪华游船,它仅比全球最大的海洋魅力号短两英寸。海洋绿洲号长—三百六十一米,高七十二米,它能容纳近一万人。

游船上有很多娱乐场所。白天,我们可以在他的第九层攀岩,在它的顶层冲浪、打篮球、打乒乓球。晚上我们还可以欣赏百老汇的表演和水上表演等。游船上真的很美。在它的第八层兴建了纽约的中央公园。在中央公园里,有绿色的草坪,高高的大树,各种各样的奇花异草,还有供人们行走的林荫小道。在第九层还有著名的好莱坞影院。当我们玩累了以后,就可以坐在影院里欣赏立体电影"功夫熊猫2"。

游船上有各种风味的餐厅,世界各地风味的食物应有尽有,十分丰盛。这些都为我们的旅游生活增添了不少色彩。

当我们在一望无际的大海上航行时,我们的游船就如同一片绿洲,那种美丽的风景是很难用语言来形容的。我们的七天海上旅游生活给我带来了快乐难忘的回忆。



我到加拿大的旅行

陆畅畅

“畅畅起来吧！”妈妈把我叫起来。令人高兴的是，我今天去加拿大旅行。那天早上，我跳下床，穿好衣服。“这一天终于到了，”我想。我吃了一顿丰盛的早餐。今天我和四十多学生去加拿大。我很高兴，但是有一点害怕。

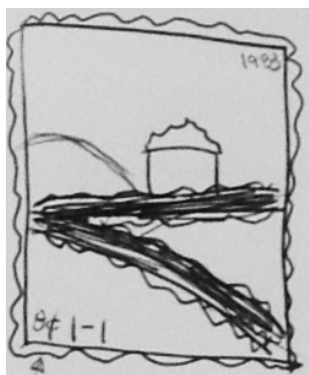
我在飞机上有一点害怕。我坐在我的朋友和一个成人旁边。飞机上很无聊，旅程也很长。我们越过许多州，我看到了很多农田和大树。我从来没有一个人去别的国家。我们到了加拿大，每个人都很累，但是暑假才刚开始。

我在加拿大想：我还不要回家。我给我的家人和朋友买了很多礼物和小玩具。我知道我回家的话我会想这个好玩儿的，很美丽的加拿大。

我们在加拿大时，我看到了很多鲸鱼的大尾巴。它们有时会跳水。我对朋友说：“鲸鱼多么漂亮。”我们还在动物园里看到了狼。我很喜欢听小狼嚎。小狼是很可爱的！我们也吃了很多新鲜的饭菜。加拿大的午餐和晚餐是很好吃的。我最喜欢的是加拿大的熏肉。我们 also 到山上的冰川走了一会儿。山上很冷，但是很漂亮。

我们要回家时，每个学生都很伤心，但也很高兴回家看到家里的人。

我永远不会忘记这十二天的旅行。这是我的一个最美好的回忆。



去加拿大

徐秋骏

我最喜欢的地方是加拿大。因为我去加拿大的时候，我们都是先去看我们的姥爷姥姥。他们很喜欢我们和想念我们。他们还会带我去加拿大很多好玩的地方。

每次我们去加拿大，姥爷早早地就在大门口或者电梯门口等我们了。有时候我们因为天气或者堵车去晚了，姥爷会在雨里或者雪里等我们，让我们很感动。一看到他，我会像一只青蛙一样跳上姥爷身上，拥抱他。姥姥则会做很多好吃的东西在家里等我们。吃完饭，姥爷会教我们打乒乓球，带我们去图书馆借书看，还给我们讲中文故事。姥爷和姥姥也经常给我买智力玩具做礼物。

去年国庆节，我们去探望我的姥姥姥爷。姥爷带我去底特律河边看焰火。天还没有黑，我们和姥爷扛着椅子就赶到了底特律河边。河边上已经有很多人等在那里了。我们找了一个最靠近河边的地方坐下来。天慢慢地黑了，开始放焰火了。哇，好美哟，焰火随着一声声巨响在黑缎子般的天空绽放，有的像菊花，有的像向日葵，有的像喇叭花，有的像海星……红色的，黄色的，蓝色的，紫色的，绿色的……天空好像被无数的钻石点亮。

接下来是拔船比赛，底特律（美国）和温莎（加拿大）各出一条船。两条船跟我们拔河一样，都向自己的方向拉。船一会会被拉向美国，一会又被拉向加拿大，我们也跟着使劲给他们喊“加油，加油！”。最后，加拿大赢了。

我们和姥爷姥姥还去了很多地方，像多伦多，尼亚加拉大瀑布，魁北克，还有渥太华。每次都玩得非常非常高兴。我真喜欢加拿大！更想念我的姥爷和姥姥。



感恩节

陆畅畅

感恩节的早晨当我醒来的时候，蒜蓉烤面包的气味弥漫了整个房间。我匆匆跑下楼去吃早餐。我盼望这一天的到来已经很久了。这是一个阳光明媚的一天，天上飘着几朵白云，各种美丽的不同颜色的叶子松松地躺在院子里的草地上。从今天一开始，我就知道，这将是最好的感恩节！

在下午的1点左右，我到厨房帮妈妈准备火鸡和其他美味的食物。首先，我的妈妈开始在水池里洗火鸡。然后，她用纸巾把火鸡擦干。接着，她用黄油和其他调味品涂满了12磅重的火鸡的表皮和内部。我们又开始做火鸡内的馅儿---我们用了面包，玉米，洋葱和芹菜。我们把塞好了馅儿的火鸡和地瓜放在烤箱里烤。同时，我们做了土豆泥和加热的肉汁。我是如此的兴奋，因为火鸡的气味让我想起了当年来到美国的朝圣者，他们辛勤的劳动和丰收。唯一不好的就是这一天12磅重的火鸡，弄坏了我们的烤箱！所以，我们不得不在黑色星期五买了一个全新的炉灶和烤箱。在晚餐上，我们说了一些感谢的话。所有的食物都非常的美味。

我感觉到这确实是我有过最好的感恩节……

今年的感恩节

徐秋骏

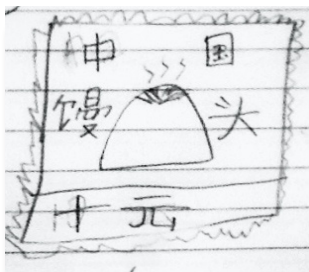
每年的感恩节我都过得很开心，但是今年的感恩节却很特别。

感恩节的早上，我一醒来就很兴奋，穿好衣服就跑下楼梯问妈妈：“我们今天有没有烤火鸡和土豆泥？”妈妈告诉我，我们今天要去朋友家参加聚会。耶！太棒了，我喜欢聚会，因为每一家都会带好吃的东西去。我问妈妈我们会带什么去。妈妈说她正在准备做“黄金鸡球”和蛋糕。我问妈妈我可以帮忙。妈妈说当然可以拉。

妈妈用鸡胸肉、盐、生姜末和花椒面准备好陷料后就让我帮忙。我们在我锅里倒入油，再将鸡肉馅揉成像乒乓球那么大的球，然后依次放在淀粉、鸡蛋清里滚一下，再蘸上面包渣，最后放入油锅里炸。刚开始的时候我手忙脚乱的。做鸡球有的大、有的小、扁扁的，样子很难看。而且弄得满手都是淀粉和鸡蛋清。难受极了，我都不想再做了。妈妈跟我说别放弃，再多做几个就好了。我又做了几个，真的，我做得越来越好。

我们开车来到朋友家，已经有人比我们先到了。桌子已经摆放了好多美味的菜肴。我也把我做的“黄金鸡球”放在桌子上。开始吃饭了，菜肴非常的丰盛，每一道菜都很好吃。很多叔叔和阿姨都喜欢我做的“黄金鸡球”。还问我是怎么做的。真没有想到，我第一次做菜就会有人喜欢，我好开心。

今年我不但帮妈妈做了菜，而且还懂得了做任何事情不能随便放弃。我想这是我最开心的感恩节。



感恩节

张圣

这个感恩节，我醒来的时候有点晚了。我的早餐已经准备好放在桌子上。我很快地吃完我的早餐，就在电视屏幕上观看NFL足球。这是一个非常令人兴奋的比赛，在休斯顿德州人队和底特律狮子之间。今天应该有三场比赛：德州人对狮子，牛仔对北美印第安人，最后，喷气机对爱国者。

我和我的表兄弟看了每个足球游戏。虽然我和我的表兄弟都在看比赛，但是我的妈妈和阿姨们在准备火鸡。当她们完成后，她们叫我们一起吃晚饭。我跳过吃午餐，因为我醒来的时候为时已晚，但我吃了很多小吃，一边吃一边看着电视。

我们洗了手，准备吃火鸡。我的表兄弟们在争论谁获得第一块鸡。我都可以，所以我不记得是谁最终拿到了火鸡。我吃了很多火鸡，倒在沙发上，不记得其他的事情了。我不知到怎么上床入睡的。

这是我的感恩节，它很普通，但我很享受这一切。



快乐的感恩节

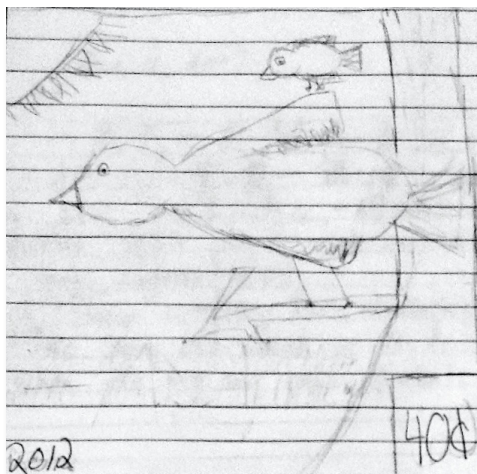
陆凯文

我今年过了一个很热闹的感恩节。我们全家都去了一个朋友家过这个节日。感恩节前一个星期，我家就收到了邀请。我一听说我们会去参加聚会，心里都等不及了。

感恩节那天，我一起来就想到今天的聚会。我知道今天下午会很好玩儿。我们五点左右出发去朋友家。一到那儿，我和妹妹就跟朋友们玩儿起来了。有些朋友在玩儿扑克牌，另外几个在聊天。大家都很兴奋。

到了晚上六点，晚餐正式开始了。小朋友们开开心心的跑去桌子边拿食物。餐桌上摆满了各种各样的菜肴。桌子中间放着一只黄灿灿，香喷喷的大火鸡。火鸡周围摆着凉拌粉丝，椒盐鸡，葱油饼，炒面，油炸大虾，和生煎馄饨等十几道主食。看见这么多菜，我的口水都要流出来了。我很快就挟了一盘菜，真的好吃极了！

吃完饭后，我和小朋友们到外面玩耍。大家互相追逐，躲藏，有的笑着，有的喊着，高兴极了。大约八点钟，我们又回到朋友家里，一起玩儿游戏。大家围坐在壁炉前，一边说话，一边玩儿扑克。不知过了多久，我听见爸爸说我们要回家了。虽然我很不想回家，但是明天是黑色星期五，妈妈想早起去逛街。我和妹妹只好依依不舍的离开了朋友家。这一天我玩儿得太开心了！



圣诞节

彭惠欣

我最喜欢的节日是圣诞节。我喜欢圣诞节的原因有很多，但是有三个原因最重要。

我喜欢圣诞节，因为它是一个美丽的节日。灯，装饰，雪使得整个景色呈现出无限的美。

我的第二个喜欢圣诞节的原因是因为能够吃到很多美味的食物。与家人一起做饼干和捣土豆泥也真是一种乐趣。

最后，圣诞节是我最喜欢的节日，因为家人和所有的家庭成员都会在一起庆祝，一起在欢笑中渡过这个快乐的节日。

为什么它是我最喜欢的节日？除了美丽的景色和美味的食物以外，最开心的还是和家里每一个成员快快乐乐一起渡过。

圣诞节

黄安霖

我最喜欢的节日是圣诞节。我喜欢它，因为外面有雪，每家都挂满圣诞彩灯，到处都有圣诞音乐。因为我们还可以得到礼物。

临近圣诞节时，到处都能听到圣诞音乐。人们在房子周围挂起彩灯，充气的圣诞老人，驯鹿，雪人，拐棍糖，和很多其他的装饰品！这一些都让我感到很欢喜，真希望圣诞节快点来！

如果圣诞节前后下雪，就更好了。到处都是白色，令我感觉外面都在雪白的毯子下。白色的圣诞节给我安静的感觉。

圣诞节是我最喜欢的节日之一也是因为我不用上学。我能跟我的朋友玩儿，还可以做很多其它活动，比如打雪杖、堆雪人。我们也能喝热巧克力，吃点心，和看下雪。这个假期，爸爸妈妈带我去南边玩儿，我就很盼望着它来。

我喜欢圣诞节还因为有圣诞老人。我能跟他照像，告诉他我想得到的礼物。圣诞前夜我和妹妹都不要睡，想看圣诞老人什么时间来送礼物。圣诞节早晨，我们都早早起来去看圣诞老人送给我们的礼物。

我现在盼望圣诞节快快到来！